

# Latweeschu Amises.

3. suah 7 reises nedekā. ○ 95. gada gahjums.

<b>Latweeschu Amises:</b>	<b>Makfa un pasta peefaktor un pilfehtā mahā peefaktor:</b>	<b>Makfa un ahušemom:</b>	<b>Studinasumi makfa:</b> par Ahju rakfu stib. 10 l. 1. pušē un tetpā 30f.	<b>Redakcija:</b> Jelgavā, Ratoļu eelā Nr. 42. <b>Ekspedīcija:</b> Ratoļu eelā Nr. 40. Tel. 981.
par 1 gabu . . . 2 rub. 20 lap.	par 1 gabu . . . 3 rub. — lap.	par 1 gabu . . . 10 rub. — lap.	Abrešs maizs makfa 10 lap.	<b>Kantoris:</b> Rīga, Balnu eelā 30. Tel. 8260. Pasta kastīte 286.
par 1/2 gabu . . . 1 — 20 —	par 1/2 gabu . . . 1 — 60 —	par 1/2 gabu . . . 5 — 80 —	<b>Numurs makfa 1 lap.</b>	
par 1/4 gabu . . . — 60 —	par 1/4 gabu . . . — 90 —	par 1/4 gabu . . . 3 — 50 —		
par 1 mehneš . . . — 25 —	par 1 mehneš . . . — 30 —	par 1 mehneš . . . 1 — 50 —		

Nr. 107.

Beturtdēen, 24. aprīlī.

1914.

## Swarigalāis no šatura:

Huliganisms latweeschu awišneezibā.  
Latweeschu waronis.  
Krematorijas kreemijā.  
Svehrinato teefas.  
Etiamenti Rīgas mahzibas apgabala.  
Jauns dieššezēšs Igaunijā.  
Beenreifešs fara nobollis Bahzija.  
Lautu staigāšana Balkanos.

## Huliganisms latweeschu awišneezibā.

Behdigi pašhjamais D. Nonahjis fawā waditā „Latwijā“ 87. numurā eewetojis rakstu par huliganismu latweeschu awišneezibā. Šchāi rakstā wīnšch ne teefchi, bet aplinkus, tā fatot aij šuhra pašlehpēes, ušbruht „Latweeschu Amisem“ un pahrejeem nopēetneem latweeschu laikraksteem, kuri nebīstas faukt leetas wīnu ihstā wēhrdā, zelt sinamo lungu neglihtos darbus gaismā u: peenaglot, lai lates reds, kas wīni ir un ar ko ir darīšana. To nu Nonahjis apshimē par „huliganismu“. Tahlak wīnšch fuhdšas, ka mums wehl esot maš ihstū šchurnalistu. Šche wīnšch, protams, domā tahdus „šchurnalistus“, tahds ir wīnšch pats, un kuri „zeenigi ispilba fawu ušbewumu“. Kas Nonahjis ir un lahdeem mehžkeem wīnšch kalpo, to jau esam fawā laitā aprahdijūšchi, topehž wairs to neatlahrtosim tagad, mīnešim tilai tahdu wahrbu par wīna eelustinato „huliganismu“. Un šche nu negribot jajaūtā: 1) Waj tilai tas naw huliganisms, ja jouns, nepeedshwojis zilmēks, kuram naw nehahda jehdseena par fabeedriškām un politiskām leetam, atlahhti nojahkā firmu, nopelneem bagatu tautas darbīneeku? Pehž D. Nonahja domam tas „ihstā šchurnalistu“ peenahlums. Wīnšch neatshst fenatnes mahzibu: „Preešch firmas galwas tem buhs ušjeltees un wežā waigu godat.“

2) Waj tilai ari tas naw huliganisms, ja arnodomu isplata melus un nepateefas sinas starp lohitajeem un išeet uš wīnu mulkoschānu, kā to dara D. Nonahjis, fihmejotees uš dahcheem schaubigeem ušnehmumeem.

nahjis, fihmejotees uš dahcheem schaubigeem ušnehmumeem.

3) Waj tahlak ari tas naw huliganisms, ja finama klīe ar D. Nonahji preešchgalā uš fawēem kameescheem grib latweeschu kulturās eefahdēs par waditaju eestēpt schihdu?

4) Waj warbuht naw huliganisms, strahdat tā fauktās opozīcijas labā, skolbit latweeschu spēhkus un ar nodomu mahjināt, lai wīni neiltu uš preešchu?

5) Waj beigās tilai tas naw huliganisms zaur tā faukto schihdīsko pseudoliberalismu gatawot auglīgu semī sošaldemokrātijai un anarkijai?

bet kad šchos netihros un neglihtos darbus zel gaismā, tad „šchurnalisti“ lamajas trelneem wahrdeem, teikdami, ka tas esot „smallš tonis“, bet ruhgtā, wīneem azis teiktā pateefiba, — rupišch tonis, launprahrtīgi ušbrukumi.

bet tā jau tas muhšchu deen' mehds buht: kas pats aishrahinē tup, tas zitus tur mellē. Tā ir ari ar D. Nonahju un wīnam lihdsigeem „šchurnalistem“. Wīni lihdsinas pehrtikim Krilowa pafozinā. Tas eeraudshjis fēwi spogull, faka, ka aij behdam palahrtos, ja tilai daudš maš lihdsinatos tur tam neglihtenim. Muhšu „progreshwee“, „liberalē“, „demokrātiklee u. t. t.“ „šchurnalisti“, eeraudshjuschi pareišā apgoišmojumā semī, uštrauzas, nēmas eegalwot, ka wīni nebuht tahbi neefot, pat ne tuwu lihdsīgi. bet šchi uštraufschānās — jau ir lahakais peerahdijums pret wīneem: tā rahda, ka wīneem firds apshā naw tihra. Un muhšu lohitaju starpā ari ar latru deenu top majal aflu tizetaju. Nopēetnee laikraksti strahdā pee tautas politiskās aubshaschānas. Wīna mahžas raubshtees uš fawu wadonu darbeem un majal klaufitees uš stakām frašem. —np—

## Saikrakstu apstāts.

Atturību waj politiku? Mehš jau aishrahdijām, ka kreemu farlanās lapas ušstahjās pret

atturības smehtkeem. Un tas jau ir tihri dabīgi. Wīnas newar zeefi, ka strahdneeki atmetu schuhpību, nenobseru pehdejo grafi, bet gan mehginatu tilt dshwē uš preešchu. Tas nehaskan ar sožiku pafaulles gahschānas teoriju. Un pee tahdeem pašcheem ušfstateem turas ari „muhšu“ forlano organs „J. D. Dapa“. Mahstidama par Wīdšemes Antialkoholistās Beedribas arbīneela Fridenberga preešchlahšjumu Straupe „Tautas waidi un weibinoschi dshereeni“, wīna faka, ka tur bijūši tilai runa par reibinoscheem dshereeneem un tas nepatizis straupeescheem (tas ir wīnu dahcheem fākeem jenkeem), jo te: lahrojūšchi ko zitu. Veeta weentlahrtšcha, Mīnetai lapai neruhp atturības leeta, bet gan politika, kā to jau wīnas flawenais štridentis Afaris peerahdija ar fawu preešchlahšjumu Weetalwā. Tā tad: muhšu farlanās „atturības“ beedribas lihds ar „J. D. D.“ un Afari atturas no atturības propogandas un tās weetā **peefopj sošialisma propogandu.**

Latweeschu weenprahrtiba naw „Jaunam Zelam“ pa prahtam. Aishahitijis Fr. Bodneek a benefižē Rīgas Latweeschu Teatri israhditās lugas „Indulis“ faturu, wīnšch newar atturetees no tās nosahlahschānas, tapehž, ka Indulis mirbams ušfauž latweeschēem: „Al, latwji, weenprahrtību dibīneet!“ Ta nu esot tihra nebuhshchāna. Pehž „J. Z.“ protams, jo wīnšch peeder pee to laikrakstu līkes, kuru ušbewums ir seht nehātizību latweeschu starpā, mahjinat wīnu spēhkus un famet darbā. Tapehž wīnšch newar pazeefi, ja latweeschus mudina uš weenprahrtību. — Nosahlahjusi lugu, kā nekam neberigu, amije tomehr beigās aishst, ka publika to ušnehmū ar peektīschānu. Tā tad latweeschī fahk atshst weenprahrtības ideju un — tapehž ari „Jaunam Zelam“ drihš meen fitis pehdejā stunda. bet pirms nahmes wīnšch fawēem pretineeem wehl mehgina fadot, kaut gan pašcham jaatshst, ka tas ir pilnīgi weltīgi.

## Karaleene un kalpone.

(Eurpinajums).

Ishetri no wīna laudim dabuja pomehli, apect aplahrt un ušbruht no upes pufes. Pahrejeem bij janogaiba lihds tee dos shimi ušbruht. bet pats Schojē, kā lapša usmanigi tuwojās tai weetai, kur guleja Enrika.

Pagahja brihtinšch pilnigā klusumā. Tad peepeshchi atskaneja norunotais signals un ušbruzeji no diwām pufem metās wīrsū guletajeem.

Aishkaneja pirmāis schahweens, kurfch uštrauzā wīsu kluso nometni. Ishigoni apmulsumā nefināja ko darit, pee la kertees.

Un kamehr Schojē laudis zihnijās ar ishiganeem, wīnšch pats metās pee Enrikas, aishpeeda wīnai nuti un gribeja jau dotees projam, kad pehdejai tomehr isbewās eelleegtes:

— Ajo, palihdsi! . . .

Ajo to ischirdis ar weenu treezeenu nogahsa gar semī ušbruzeju un staidās pee Enrikas. Pahdedamees Schojē palaida meiteni walam. Wīnšch gribeja papreešch aplaut wīsus ishigonus un tad meerigi panēmt Enriku.

Ajo panehma Enriku uš rokam un staidās ar wīnu projam droschā weeta.

— Paleez šche, — wīnšch tai teiza, bet pats staidās atpakaļ palihgā fawējeem.

— Mans behrns! . . . Mans behrns! — Enrika peepeshchi isfaužās un metās freet atpakaļ uš nometni, kur norīnānās ahinaina zihna.

Wareja buht, ka zihnas karšumā behrns ir famihdits, waj ari nolauptis

Šchis domas, kā uguns debša nelaimigās mahtes smadhenēs. Wīna staidās til ahtri atpakaļ, ka Ajo tilko spēhja tai sefot.

Zihna wehl nebij rimusi. Rihbeja wehl schahweeni, skaneja kleebseni, eewainoto lahši . . .

Ishigoni beidsot tomehr neistureja ušbrukumu un fahka atlahptees, mellēdami mehcha beesolni patwehrumu pret labol apbrunoteem pretineeem.

Šchini brihdi Enrika atgreesās zihnas laukā un staidās uš to weetu, kur wājadsēja atrastees wīnas behrnam.

Preeča fawzeens isfaužās wīnai no kruhtim — behrns wehl bija turpat spīrgts un wēfels.

bet zihnai rimstotees un ishiganeem atlahp-jotees, Schojē atshahja fawus laudis to galīgi pabeigt un pats fahla raubshtees pehž Enrikas.

Wīnšch to pamanija, kad ta patlaban bij pee fawa behrna.

Preešch atkal ušleesmoja negehligā breefmona fejā.

Ajo ari nebij tuwumā. Wīnšch, redsedams, ka wīna tehwan draud breefmas, staidās tam palihgā pret ušbruzejeem.

Schojē to redseja. Tagad nelas wīnu newareja atturet no lahrotā mehrla fahneegschānas.

Ahtri, bet klusi un usmanigi wīnšch staidās uš preešchu, kur Enrika stahweja kruhtmos, peepeshchi behīnu pee kruhtim.

Weitene pazehla azis un fashinga aij schaufmam: wīnas preešchā, kā no semes isaudhīs, stahweja Schojē.

Un pirms wīna paguma attaptees, ušbruzeis israhwa tai behrnu no rokam un metās projam mehcha beesolni.

Birmā azumirklī Enrika palika kā pahrahme-nota stahwam.

Ko gan ušbruzeis gribeja darit wīnas newainogajam behrnam? . . .

Eelleegdamās wīna metās Schosem pakal beesolni.

Sari fitās wīnai fejā, plehša rokas, drehbes, bet wīna to newehroja.

Beidsot, galīgi aishlufusi, wīna panahja laupitoju un fahchra aij mehčela,

Tad Schojē apstahjās un weinshchīgi eefmehjās.

— Atbod man manu behrnu! — Enrika luhdsjās.

— Redsi, — Schojē mirgajās: — Senal tu no manis wairijees, bet tagad pate staidsees pretim.

Un ar šcheem wahrdeem wīnšch apkampa Enriku, kura sneeshās pehž fawa behrna.

— Efi prahrtiga un padewiga, — Schojē teiza: — Tagad tu lihds ar fawu behrnu efi manā warā.

Tilai tagad Enrika redseja, lahbas breefmas wīnai draud. Wiltigais Schojē bij aishwīnājis wīnu tahlu projam no nometnes, no wīnas draugeem un aishahwejeem.

Šche wīna pateescham lihds ar behrnu bija Schojē warā.

— Rogalini mani, bet faubjē behrnu! — Enrika luhdsjās, krihdama zelos.

— Kā tu tā wari runat! — Schojē eefaužās: — Tu tatschu fini, zil koti es tewi mihlu! Ne, mihlā, tagad tu efi mana un peederefi weenigi tilai man, tapehž efi prahrtiga. Un taws Franzists jau til un tā ir tewi aishmiršis. Wīnam netruhšt zitu stahstuku pee galma. Tawas mihlestības wīnam peeteef, tagad mellē zitu.

— Melo! — Enrika eefaužās lepmi fahleedamās: — Tas naw teefa!

Un wīna metās wīrsū Schosem, teekdamās pehž behrna, kurfch schēhli raudaja, steehdams mahtei pretim rozinas.

Galīgi pagurufi neweenadā zihnā, nelaimigā meitene beidsot faudeja famanu un ismīfufi eelleegdamās pakrita gar semī.

Tad Schojē panehma ari mahti uš rokam un lehnam dewās uš Manzanarefas upes pufi.

(Eurpmat wehl.)

Krematorijas Kreviija.

Waltis domes tautas mefeļības komisija išt preefš Leelbeenam penehmušt pirmā laijumā eefš-



Efameni Rigas mahzibas apgabala.

Daubš jauni laudis gatavojas uš došhadem eefameneem. Teem lai nober par aifrahbijumu, ka

Jaunš dšefšezelš Igaunija.

Jaunam dšefšezelš, kas faweenos Terpatu pahr

Ogrē 18. aprill, pleššot ar biššahlem at-

memis, ar dšihšiošha olmenā sčhembelem norauti

Smilteneščos 20. aprill gadus 14 wezais

Zahnis Sneehšite bišš ar famu wezalo brahš ganos,

Garlanš. Šehjeenes pagasta Kolotajs

Janis Kalniņš, lā "R. Am." fimo, pehš 40 gadu

Latvešču waroniš.

18. aprill šh. g. pagahja defmit gabi no pirmās

Latwianēš Laimiņš aibliheja.

— Es demu generatim Sofuliņšam (wišas

ar šho pawafari aifrahpijas no amata un 23. aprill

Rujene. Arestii. Rujenes eedšhwoitajus

pahreheiba wehšis, ka Walmeeras aprinta preefš-

Wanlas Sabdaribas Weedribai

dota alkouja farišot nahšohā rudeni loteriju par 1,500

Geja. Elejas fem. beed. uzejina

— pema seļšijas beedrus un interentim, erasties fweehben,

Weg-Auzes. Fwehšdeen, 27. aprill, pulstien 5

pehš puseenas Ewangelistā Jauno Wišreeshu Wee-

Wihdene. Jaunlaidu mešhori.

Behj ūgata laika man nupat pagahjušho Weelbeenas

Pahrahnahwibas noluhā 20. apr. ebešhtra

lahbu nahwiju imelii un dšihšiami fagitejās 22 gabus

Palahrahnahwibas atrada 21. apr. Ewana eelā

Nr. 10 gabus 38 wežo Welešju Kalelejemu. p.

Wihohla upur. Rajanas eelā Nr. 12 20.

apr. dšehrumā ļaujtees eemainotais 21 g. w. Zuljūs

Wobu pludināšana. Bagahjušhā nedešā

no pludināt 598 plošti, bet pawiam lihš 20. acir-

galigi fakauti; frantšhi faubejušhi 9 kritušhus un

Turcija. No Konstantinopolis fimo, la turku

kara spēha inspektors un wahju kara inštitutora

Sina. "Valiā Wila" bandu luhšiba

jau iplatijufes pa Hunanas, Anhujas un Šehņas

Riga. Wšrutumi. Gabus 33 wezais Karlis

fablons no Polahs eelas Nr. 36 aifghāšis 20. apr.

Wihš palizs. Wšhohla fahwam, jo do-

Wihš par fawas fawas apwaino-

taju. Jelgamas mašpilonis G. no Ešera eelas Nr.

Wibidibis. Šehdam 2. uš fahmu tirgus,

bijis pahrdohšanā lahšs weš melošpehš, furu tas

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

65 gadi wezais Wāhtriņš Danams palahhees

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

20. aprill fawā dšihwohā. Domajams, ka pašnah-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

raganu un engel (Demond), D. Blawneeka

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Tirdšneeziba.

Table with columns: Riga, Bahdemeji, Wšhohla, etc. listing various goods and prices.

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Wahšahwiba. Wšhohla fahwam, jo do-

Vertical text on the right edge of the page, possibly a page number or date.

# M. A. Gorbunovs

Stimneeku peenemshana katru deenu no plst. 8-9 1/2 no rihā un no pulstien 3-5 deenā tilai līhbj 29. aprillim. No 29. aprila līhbj 1. aug. stimneekus peenemshu tilai 1 reiš ned., otrdeenas, no pulstien 5-7 vakarā. (293)

Jelgavā, Seelajā eelā 20. Telefons 912.

Ratneeks (stelmachers)

**B. Hellmann.**

Mana darbniza tagad atronās

**Jahna eelā 2, blak, Jahna kapeem.**

Pastellejumus ta jaunus, tā ari islabojumus isdaru visdrihsakā laikā. (206)

# Jelg. Kopmoderneeziba,

Kalves shoseja 20. Telef. 888.

Pasinojam atlahtibai, ka esam uš wiseem peena produkteem **zenas paseminajushī:**

- Swaigs peens šopa pud. à 10 kap.
  - Rafejas krejums " " " 30 "
  - Putu krejums " " " 70 "
  - Wahjpeens " " " 3 "
- P e e s i h m e:** Pilnpeenu war dabut ari 1/2 št. p. Rafejas un putu krejumu ari 1/2 un 1/4 šopa pudeles
- Sweests (salda krejuma) mahrz. à 45 kap. (export)
  - Stahbais krejums " " " 24 "
  - Beespeens " " " 5 "
  - Krejuma konfektes " " " 50 "
- Šche atshmetās zenas ir wifas ar peesuhitshanu mahjās. Behzpusb. zaur telef. pasinojot, no rihā peesuhitsh. Atkalpohrdewejeem uš wiseem peena produkteem **loti isdewigs rabats.** Prezes labums ir teeshom usteizams. (309)

# Manufakturas weifals

## Joseph Jankelowitz,

Jelgavā, Seelajā eelā 3, Strekerā namā. Gewehlu sawu leelo manufaktur-preshu krahhumu par **loti lehtām zenam:** Wīnās drehbes ksteem un bluhsem, woalu markifetes, batifu, kretonu, ušwaltu un meh-tehu šofjus, audelkus un pusaudelkus, madapolamu, šchiffonu, preekschautu drehbes, gardeenus, galbautus, gullas tegas, portjeras, šihā un wīnos lakatus un šhalles.

# Preeksch wifas dshiwes!

625 gresni un wehtligi preekschmeti par 3 rbf. 95 kap.

Ishuhiam uš pehhmaksu šefotsho: 1) Kaitu melnu anglu tehrauda jeb balta metala pulstieni, ušweltais aif podshinas weenu reiš 48 štundās uš 15 atmeneem ar galwochanas rakstu uš 6 gadem.

2) Štaista jaunšelta šehde preeksch pulstiena. Welots stereoskop ar interefanteem kaitseem šeweeschu kateem. Maztasch preeksch pulstiena aishargoshanas no maitashanas, pulstiena aishrgs no šagleem. Štaista dahmu kapele ar pakab. drishanteem, gresna drošcha no jaunšelta. Bahris aushoru jaunā šajona ar kaitu diamantu. Kunqu grebhens ar pašadarinatu brīhantu. Lahbs pat grebhens. Štaists mundshchutls preeksch papirošem no buršolīna. Bahris kaitu monshchetu pogas. Šchitpjes adata no jaunšelta ar brīhnišchīgu pehrlī. Štopografijas aparats, šst. no 300 dash. burteem, šipareem, šhmem, pilnīga cetoise preeksch pašdrukschšanas. 100 gab. wistlartēs, 75 līstēs gresna paššopira, 50 konwertu. Interesanta grahhmata "Leats un šofušt" pam. tā eemahžitees darit dashadus šofufus. Štaista šehrija mahškās pašlartēs ar interefantu šaturu. 15 dash. aishrahbjoshu kaitu. Wīfs šchis komplekts šastahw no 625 preekschmetem, teel šuhitš no mums tilai par 3 rbf. 95 kap. (pulkshens ween makh šcho naudu). Labākā šorte 4 rbf. 75 t., par cepatašchanu un šchitshchanu 55 kap., uš Šibiriju 95 kap. Ja ishuhia 3 komplekts uš reiš, tad šuhitshana uš muhsu rehšina. Ja ishuhia 5 komplekts, tad peele! 6. par weli. Kam nepatīht — šuhia atpakat. Adrese: gor. Лодзь, складъ Т-ва УНИВЕРСАЛЪ, Н. 22. (302)

Zaur šcho pogodinos zeen. Jelgawas publikai pašinot, ka esmu atwehriš

# malkas pahrdotawu

pee Annas wahrteem, pr. Jahna kapeem.

Malku pahrdodu waitumā un masumā, ar un beš peesuhitshanas.

**B. Feldmann.** Telefons 1025.

Ashellejumus peenem **Katolu eelā Nr. 51,** eh-beenu galda.

# Wpatu isgatato, darbniza un pahrdotawu

## K. Ginter,



Jelgavā, Šehjeju eelā 2, peedahwā no krahh. wif. kungu, dahmu un behrnu šahbatus, pašcha darbniza isgataw., wehš jaun. parangeem

Beš tam peedahwaju uhdens šahbatus, no šewiškī isturiga uhdeni zauri nelaidoshcha materiala. Ashelleiumi un islabojumi teel wifšdrihsakā laikā pagatawoti.

**Par isturigu un glihtu darbu galwoju**

**Lehtas zenas!** Lehtas zenas!

NB. Mahžeti war peeleittees.

# Jelgawas Palihdshbas Beedribai

šwehtdeen, 27. aprill, plst. 3 p. pusb. **Lattw. Weede. Stuhra šahle,** treschā šahwā (ceejā no Katrinās eelas),

# Ahrkohrteja pilna šapulze.

Deenas lahrtiba: 1) Bajara šarihloshana. 2) Otrā behrnu dahrja eerihloshana.

**P e e s i h m e:** Ja tad neshahktu šlumigais beedru štais, tad otrrešēju šapulzi noturēs 4 mājā, tura buhs špedumtešiga, neluhšojot nš fanohkusho beedru štaitu (š 35). (318) **Preekschneeziba.**

# Meķle

dahrsneeku-biteneeku, nešeh-roju, kreemu walobās prateju (beš behrneem). Šewwai jaunodarboshas šaimneezibā. Abjeem alga 25 r. m. Jela nauda 30 r. Adrese: r. Омъ, Ферганской области, П. Ф. Резнику. Wehšt. rāstīt kreemist. (321b)

# „Salon de Corsets M-me Marie“ (81)

Jelgavā, Seelajā eelā 35.

Zaur šcho pašinoju zeen. dahmam, ta manā šalonā beš foršetem wehš teel no špezalīstem pagatawoti preekschmeti, kas atteegas uš šeweeschu wajadshbam, tā: šermena taitni turetajt, apahškaltas, wifabās bandashas wehš mobeķa un ahršta nošajumeem.

Šlgagbīga nodarbosh. šchīni aroda, tā ari labi mahžiti darba špehli, dob man ešpehju, katru wehšchānos ispidī. Wagatīgs modernu, galawu foršetu krahhjums. Šwehšdeenās un šwehštu deenas mans weifals ir šehgts.

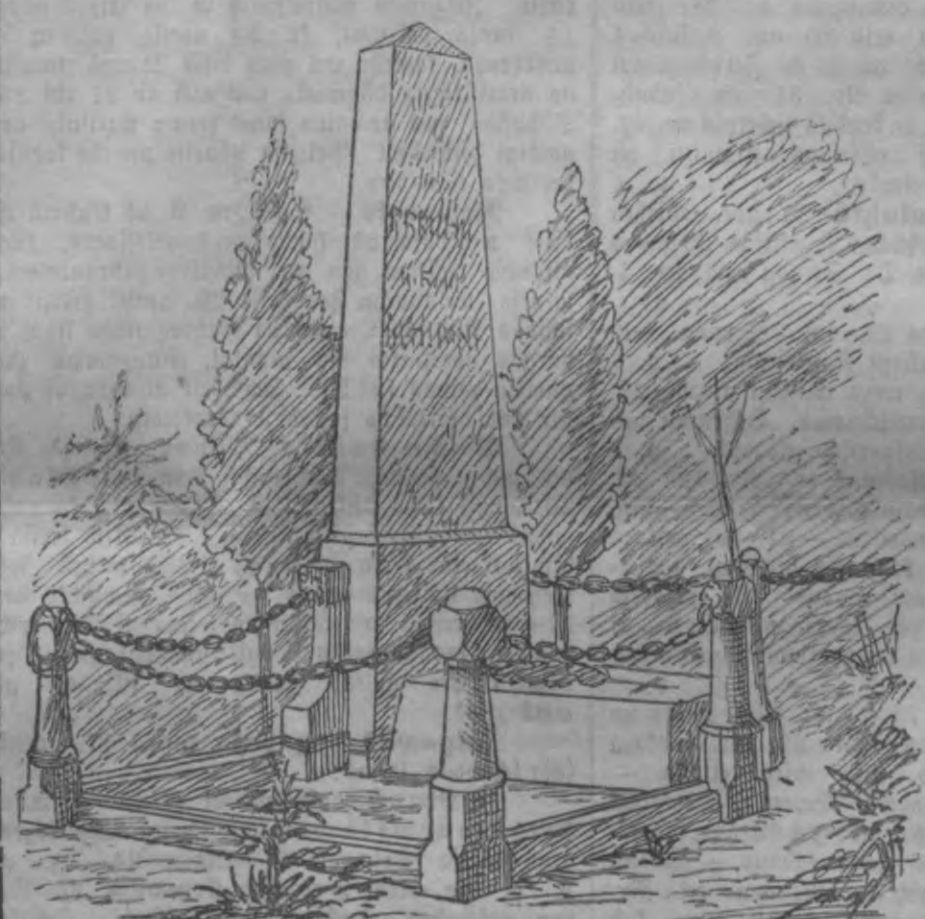
# Ja Duhs wehlatees

1. šafneegt labaku šahwolkli.
2. šanemt labaku algu.
3. šawā šaimneezibā un weifalā lahrtīgi wehš grahhmataš.
4. pareiši un ahrtri rehšinat.
5. rakšit tilpat ahrtri tā runā,
6. atjaunot un wingrinat atmiņu.

tab israšteet prospektu par manām jau gaudrihš 20 gabus pašahwoshchām

# mahzibas wehstulem

grahmatwehshānā, štenografijā u. t. t. Prospektus latveeschu, wahžu un kreemu walobās ishuhitu šatram par brīhmu. И.-Петербургъ, В. О. 8 лин.13, Контора Изданій Р. А. Кноме.



# M. Brauer's

Jelgavā, pee Annas wahrteem, eepretim Jahna basnizai.

# Kapu peeminekti,

tā: krushti, obelīkti, grahhmataš, ruskī u. t. t. teel iš wīslabakā materiala pagatawoti.

Zai monumenti isnahktu glihti, tā ari isturīgi pret gaiša eespaideem, tee teel šihpeti un puleereti ar jaunlaitu mašchinu palihdshību.

**Seltitus, tā ari nešeltitus tshuguna krushtus**

peedahwaju par peenehmīgām zenam.

Zeen. publikas ashelleiumi teek ruhpiqi un apshinigi isdariti.

**Labakās atšauksmes.**

„Šudraba medals un goda diploms“ Dīgas „Jubilejas isstahde“.

# A. A. Bogdanowa

šabakšfabrikas wolkštanu

Jelgavā, Pašta eelā Nr. 4

celeiš wīslabatās

papiro; u šchaulites (hilfes)

u pašcha auto-mech. šabritas šem nošautuma

# „Gotthard“

šarp tām: šola šastīš pa 250 gabalu, tā ari **Veršines** 100 gab. ar labu mundhiti šotā šastīš ar „Šarkija“ ar glihtu wofšs ehrtī.

Šmaršhīga šabaka: **Gallē** mahrz. 48 šop., 1/3 mahz. 23 šop. **Šofina** špezalšabaka: „Typen Zehsna“ nepahršpehhama labum. Šapiroš wifas wairaf peeprašitš šortēs par lehtām zenam.

NB. Atkalpahrdewejeem wīslabā eepirshchānos weeta.

**Šabaka Š.** šorte jau no 70 šah mahrhinā un zīguruš no 8 rbf. 20 šap. no 1000 šahlot.

Selta medalis Londonā 1893. g.

Šargatees no wīltošumeem! Promižora (33)

**G. F. Žūrgens'a**

**Bor-Timolim**

**seepes**

pret šwīshchānu, noshchshān. šaules plantumeem, pinneem uš dšelteneem plantumeem.

**Šmaršhīgas, aughatā labums**

**tualet seepes.**

**Dabonamas wifur!**

1/2 gab 50 šap., 1/3 gab. 30 t.

Galwenā noliktawa pee **G. F. Žūrgens'a** **Wāstlawā.**

Kalura

**Sānatul**

Šounatāis līhšestis pre un šroniško šripperi. No ahrtri šahpes nemāta. No medizin. padomes atšaukt. Wehrlams wifur. **F. Ad Richter & Co.** Wīterburga, Šastahjoshchān.

Wettars Woldshidshchena Wetzend.